

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 138 (2017)  
**Heft:** 7

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les abeilles – des superwomen qui savent tirer profit de chaque situation !



Les soubresauts météorologiques, les températures qui montent ou chutent de 20°C en 24 heures ; nos abeilles s'en accommodent et s'en moquent.

La nature sait être généreuse à qui sait en profiter au passage ! Nos abeilles tirent leur épingle du jeu avec brio.

Un essaim de 3,2 kg mis en ruche par 2°C, un jour de tempête de neige (le 19 mai)... est haussé 10 jours plus tard afin de laisser à la reine de la place pour pondre. Les 10 cires sont complètement construites et engorgées de miel de part en part. Du rarement vu ; c'est juste magique ce que ces petites créatures savent accomplir !

En altitude, les hausses se sont remplies comme par enchantement ; la récolte est généreuse et le miel d'une teneur en eau excellente. Le travail ne manque en aucun cas et la saison est loin d'être terminée !

Le boulot au rucher est conséquent ; chacun fixe ses priorités, fait ses choix pour être au service des avettes. Ainsi assure-t-on un avenir pour l'apiculture et les abeilles.

Malgré le peu de temps disponible, instruisez-vous et lisez les divers articles de la revue qui vous apportent de bons conseils au fil de la saison.

*Une collection de revues reliées en classeurs de 1990 à maintenant est proposée gratuitement à qui s'intéresse. Je transmets volontiers la demande à la personne qui n'a pas envie de jeter ses revues.*

Belle récolte et cordiales salutations.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

**Attention :** L'imprimerie ferme pour les vacances à la mi-juillet, notre revue d'août doit donc être terminée avant. Les documents et informations pour l'édition de cette revue doivent me parvenir au plus tard le 26 juin. Les rapports des pesées de cette revue doivent me parvenir au plus tard le mardi 4 juillet. Ce qui me parvient trop tard passera malheureusement à la trappe.

**Courrier postal pour la rédaction :**  
Rose Aubry, Sagne-Eglise 143,  
2314 La Sagne (NE)

**Courrier électronique à adresser uniquement à :**  
[revue.sar@abeilles.ch](mailto:revue.sar@abeilles.ch)

Couleurs  
de marquage  
des reines

2012

2013

2014

2015

2016

2017